

БРОЈ	
ТАКСА	

**ЗАХТЕВ ЗА ИЗДАВАЊЕ ВИЗЕ
ЗАЯВЛЕНИЕ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ВИЗЫ
VISA APPLICATION**

ПРЕЗИМЕ / ФАМИЛИЈА / SURNAME	
ИМЕ / ИМЈА / NAME	
ИМЕ ЈЕДНОГ ОД РОДИТЕЉА / ОТЧЕСТВО т.е. ИМЈА ОДНОГО ИЗ РОДИТЕЛЕЈ / PARENT'S NAME	
ДАН, МЕСЕЦ, ГОДИНА И ДРЖАВА РОЂЕЊА / ЧИСЛО, МЕСЈАЦ, ГОД И СТРАНА РОЂЕЊИЈА / DAY, MONTH, YEAR AND STATE OF BIRTH	
ДРЖАВЉАНСТВО / ГРАЖДАНСТВО / CITIZENSHIP	
БРОЈ, РОК ВАЖЕЊА И ДРЖАВА ИЗДАВАЊА ПАСОША НОМЕР, СРОК ДЕЈСТВИЈА И УКАЗАНИЕ ГОСУДАРСТВА, КОТОРОЕ ВЫДАЛО ПАСПОРТ/ NUMBER OF PASSPORT, DATE OF ISSUE AND STATE OF ISSUE	
ДРЖАВА, МЕСТО И АДРЕСА ПРЕБИВАЛИШТА / ГОСУДАРСТВО, МЕСТО И АДРЕС МЕСТОЖИТЕЉСТВА / STATE, PLACE AND ADDRESS OF RESIDENCE /	
ЗАНИМАЊЕ И ГДЕ СТЕ ЗАПОСЛЕНИ / ПРОФЕСИЈА И ГДЕ РАБОТАЕТЕ / PROFESSION AND COMPANY NAME	
НАЦИОНАЛНОСТ / НАЦИОНАЛНОСТЬ / NATIONALITY	
ДА ЛИ ЈЕ, КАДА И ГДЕ БОРАВИО У СРБИЈЕ И ЦРНОЈ ГОРИ / ПРЕЖНЕЕ ПРЕБЫВАНИЕ В СЕРБИИ И ЧЕРНОГОРИИ, КОГДА И ГДЕ / PREVIOUS VISITS TO SERBIA AND MONTENEGRO, WHEN AND WHERE	
ПУТУЈЕ КОД (НАВЕСТИ ПУН НАЗИВ, ПРЕДУЗЕЊА, УСТАНОВЕ ИЛИ ЛИЦА) / ОН-ОНА ЕДЕТ К (УКАЗАТЬ ПОЛНОЕ НАЗВАНИЕ И АДРЕС ПРЕДПРИЈАТИЈА, УЧРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ЧАСТНОГО ЛИЦА) / AT WHAT ADDRESS WILL YOU STAY IN SERBIA AND MONTENEGRO?	
ЗАЈЕДНО САМНОМ ПУТУЈУ (ИМЕ И СРОДСТВО) / ВМЕСТЕ СО МНОЈУ ЕДУТ (Ф.И.О. И РОДСТВЕННОЕ ОТНОШЕНИЕ) / I'LL BE ACCOMPANIED BY	
ЗАХТЕВ СЕ ОДНОСИ ЗА ПЕРИОД / ВИЗА ЗАПРАШИВАЕТСЈА НА ПЕРИОД / VISA APPLICATION FOR PERIOD	ОД / С / FROM _____ /ГОД/ГОДА/YEAR ДО / ПО / TO _____ /ГОД/ГОДА/YEAR
ВРСТА ВИЗЕ КОЈУ ЖЕЛИТЕ (ПОДВУЋИ) / ВИД ЗАПРАШИВАЕМОЈ ВИЗЫ (ПОДЧЕРКНУТЬ) / VISA TYPE	ТРАНЗИТ / ТРАНЗИТ / TRANSIT ЈЕДАН УЛАЗ-ИЗЛАЗ / РАЗОВЫЙ ВЪЕЗД-ВЫЕЗД / SINGLE-ENTRY ДВА УЛАСКА-ИЗЛАЗКА / ДВА ВЪЕЗДА-ВЫЕЗДА / DOUBLE-ENTRY ВИШЕ УЛАЗАКА-ИЗЛАЗАКА / МНОГОКРАТНАЯ / MULTIPLE

Познато ми је да је поседовање визе само један од услова за улазак на територију Србије и Црне Горе. У случају да ми улазак не буде дозвољен, не могу добити никакву одштету.
Изјављујем да су изнет и подаци тачни и потпуни. Неистинити подаци имају за последницу ускраћивање визе, односно поништавање већ издате визе.

Мне известно, што наличие визе јавља се само једним од услова за улазак на територију Србије и Црне Горе. У случају да ми улазак не буде дозвољен, ја не могу добити никакво возмешчење убитка.
Настоящим заявляю, что представленные мною данные являются точными и полными. Неточные данные влекут за собой отказ от выдачи визы, т.е. аннулирование уже оформленной визы.

I know that presence of visa is only one of the terms to enter the territory of Serbia and Montenegro. In case that entry to Serbia and Montenegro is not permitted to me, I know that I can not receive refund of expenses.
I declare that presented facts are accurate and complete. Presentation of untruth facts causes refusal of issuing a visa or cancellation of already issued visa.

Место и датум / Место и дата /
Place and date

Потпис подносиоца захтева / Подпись заявителя /
Signature of Applicant's